

# Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie

☎ (0-10...22) 628-28-62, 628-78-42,  
Adres, ul. Koszykowa 6a, 00-564 Warszawa

Fax. RIO 628-31-16

Wydz. Kontroli ☎ (0-10...22) 625-38-59, 625-21-55, Fax. RIO 629-43-29

# RiO

w Warszawie

Warszawa, dn. 27. 01. 2009 r.

RIO-II-0913/ 75 /2009

S E K R E T A R I A T Burmistrza Miasta Pułtusk	
W P Ł Y N Ę Ł O	
dnia 30. 01. 2009	
Nr ..... 2304 .....	zai. A
Podpis .....	Wojcik

*CB 12 + 3*  
*g*  
**Burmistrz  
Gminy Pułtusk**

ul. Rynek 41  
06-100 Pułtusk

Dotyczy: protokołu z kontroli kompleksowej, podpisanego dnia 12 grudnia 2008 r.

## Wystąpienie pokontrolne

Działając na podstawie ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 55, poz. 577 z późn. zm.) i rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 lipca 2004 r. w sprawie siedzib i zasięgu terytorialnego regionalnych izb obrachunkowych oraz szczegółowej organizacji izb, liczby członków kolegium i trybu postępowania (Dz. U. z 2004 r. Nr 167, poz. 1747) - przeprowadzona została w dniach od 24 września do 10 grudnia 2008 r. kontrola kompleksowa gospodarki finansowej.

Kontrolą objęto okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2007 r., zgodnie z programem kontroli.

Kontrola wykazała nieprawidłowości i niedociągnięcia, dlatego w celu ich wyeliminowania w przyszłości, na podstawie art. 9 ust. 2 ww. ustawy wnioskuję, co następuje:

## **W zakresie ustaleń ogólno-organizacyjnych :**

### **1. Stwierdzono:**

Informacje o ostatecznych kwotach dochodów i wydatków oraz przyznanych dotacji na 2007 r. zostały przekazane podległym jednostkom po upływie 21 dni od dnia uchwalenia uchwały budżetowej na 2007 r. – str.7, pkt 2.4.5. prot. kontr.

### **Wnioskuję:**

Zgodnie z postanowieniami art. 186 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 r., Nr 249 poz. 2104 z późn. zm.), informacje o ostatecznych kwotach dochodów i wydatków oraz wysokości dotacji i wpłat do budżetu przekazywać podległym jednostkom w terminie 21 dni od dnia uchwalenia uchwały budżetowej.



## **2. Stwierdzono :**

Uchwały Rady Miejskiej w Pułtusku i zarządzenia Burmistrza Miasta Pułtusk dotyczące zmian w budżecie Gminy na 2007 r. przedkładane były Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Warszawie – Zespół w Ciechanowie po upływie 7 dni od ich uchwalenia/wydania – str. 8, pkt 2.4.6. prot. kontr.

## **Wnioskuje :**

Uchwały Rady Miejskiej i zarządzenia Burmistrza Miasta objęte zakresem nadzoru Regionalnej Izby Obrachunkowej przekazywać do RIO w terminie 7 dni od ich uchwalenia/wydania, w myśl przepisów zawartych w art. 90 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.).

## **W zakresie księgowości i sprawozdawczości budżetowej :**

### **3. Stwierdzono:**

Faktura VAT Nr 17/2007 z dnia 22.02.2007 r. na kwotę 150,00 zł za zakup okularów korekcyjnych została zaewidencjonowana w księgach rachunkowych prowadzonych dla jednostki budżetowej – Urząd Miejski w kwocie 200,00 zł i w tej wysokości, tj. w kwocie wyższej, niż wynikająca z faktury, dokonano pracownikowi zwrotu poniesionych z tego tytułu kosztów – str. 11 – 12, pkt 2.1. lit b prot. kontr.

### **Wnioskuje :**

Mając na uwadze postanowienia art. 24 ust. 1, 2 i 3 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz.U z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późn. zm.), księgi rachunkowe prowadzić rzetelnie i bezbłędnie, tj. zapisów w księgach rachunkowych dokonywać w sposób odzwierciedlający stan rzeczywisty, a do ksiąg rachunkowych wprowadzać poprawnie wszystkie zakwalifikowane do zaksięgowania w danym miesiącu dowody księgowe.

## **W zakresie gospodarki pieniężnej i rozrachunków :**

### **4. Stwierdzono :**

Należności z tytułu dochodów budżetowych pobieranych przez urzędy skarbowe na rzecz budżetu Gminy Pułtusk oraz z tytułu udziałów w podatku dochodowym, na dzień 31.12.2007 r. zaewidencjonowano w księgach rachunkowych prowadzonych dla budżetu Gminy na koncie o symbolu 140 - „Inne środki pieniężne” – str. 18 -19 pkt 3.1.3. prot. kontr.

### **Wnioskuje:**

W myśl przepisów zawartych w rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 28 lipca 2006 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego oraz niektórych jednostek sektora finansów publicznych - załącznik Nr 1 pn. „Plan kont dla budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego” (Dz. U. Nr 142, poz. 1020 z późn. zm.), rozliczenia dochodów budżetowych realizowanych przez urzędy skarbowe na rzecz budżetu Gminy oraz rozrachunki z tytułu udziałów w podatku dochodowym ewidencjonować w księgach rachunkowych prowadzonych dla budżetu Gminy na koncie o symbolu 224 - „Rozrachunki budżetu”.

### **5. Stwierdzono :**

W dniu 10.12.2007 r. przekazano środki na wydatki jednostki budżetowej – Urząd Miejski w kwocie 50.000,00 zł z rachunku sum depozytowych, ewidencjonując przelew w księgach rachunkowych prowadzonych dla jednostki budżetowej na koncie o



symbolu 139 – „Inne rachunki bankowe” po stronie Ma w korespondencji z kontem 240 – „Pozostałe rozrachunki”. Zwrotu środków na rachunek bankowy sum depozytowych z rachunku bankowego budżetu dokonano poleceniem przelewu w dniu 18.02.2008 r. - str.20-21, pkt 3.1.4. lit. b prot. kontr.

**Wnioskuje :**

Ewidencję obrotów na koncie o symbolu 139 – „Inne rachunki bankowe” prowadzić zgodnie z uregulowaniami zawartymi w cyt. wyżej rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 28 lipca 2006 r. – załącznik Nr 2 pn. „Plan kont dla jednostek budżetowych, zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych” (Dz. U. z 2006 r., Nr 142, poz. 1020 z późn. zm.).

**6. Stwierdzono :**

Środki w kwocie 50.000,00 zł, o których mowa wyżej, ujęto w księgach rachunkowych prowadzonych dla budżetu Gminy na koncie o symbolu 133 – „Rachunek budżetu” na podstawie polecenia księgowania z dnia 31.12.2007 r. – str.20-21, pkt 3.1.4. lit. b prot. kontr.

**Wnioskuje :**

Zapisów na koncie o symbolu 133 - Rachunek budżetu” dokonywać wyłącznie na podstawie dowodów bankowych, zgodnie z przepisami zawartymi w załączniku Nr 1 pn. „Plan kont dla budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego” do cytowanego wyżej rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 lipca 2006 r.

**7. Stwierdzono:**

W księgach rachunkowych prowadzonych dla jednostki budżetowej – Urząd Miejski konto analityczne o symbolu 201/1126 wykazywało na dzień 31.12.2007 r. saldo należności w kwocie 10.000,00 zł, pomimo, że kontrahent uregulował te należności poleceniem przelewu na rachunek budżetu w dniu 11.12.2007 r. Zapisem księgowym dokonany w dniu 28.03.2008 r. należności o których mowa, zostały uznane za spłacone – str.21-22, pkt 3.1.4. lit. b prot. kontr.

**Wnioskuje:**

Na podstawie przepisów zawartych w art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości ( Dz.U. z 2002 r. Nr 76 poz. 694 z późn .zm.) zdarzenia, w tym operacje gospodarcze, ujmować w księgach rachunkowych i wykazywać w sprawozdaniu finansowym zgodnie z ich treścią ekonomiczną.

W przypadku uregulowania należności zaewidencjonowanych na koncie o symbolu 201- „Rozrachunki z dostawcami i odbiorcami” konto to uznawać za spłatę należności, zgodnie z przepisami zawartymi w rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 28 lipca 2006 r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego oraz niektórych jednostek sektora finansów publicznych – załącznik Nr 2 (Dz. U. z 2006 r., Nr 142, poz. 1020 z późn. zm.).

**8. Stwierdzono:**

Kwotę 63.531,08 zł, powstałą po potrąceniu z 2 faktur VAT o numerach: B/74/9 z dnia 19.09.2005 r. i B130/9 z dnia 12.12.2005 r., wystawionych przez wykonawcę na podstawie umowy na roboty budowlane, wykonane w okresie od 1.06 – 12.12.2005 r., a więc w okresie krótszym niż rok, pozostawiono jako zabezpieczenie należytego wykonania umowy i wykazano jako zobowiązanie wobec wykonawcy na koncie analitycznym o symbolu 240-7 na dzień 31.12.2007 r. – str. 27 – 32, pkt 3.2.10 ppkt 2 lit. b prot. kontr.



**Wnioskuje:**

W odniesieniu do zabezpieczeń należytego wykonania umowy stosować przepisy art. 150 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych ( Dz.U z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z późn .zm.), zgodnie z którym zabezpieczenie, za zgodą zamawiającego, może być tworzone przez potrącenia z należności za częściowo wykonane dostawy, usługi lub roboty budowlane tylko w przypadku, gdy okres realizacji zamówienia jest dłuższy niż rok.

**9. Stwierdzono:**

Zabezpieczenia należytego wykonania umów oraz zabezpieczenia roszczeń z tytułu gwarancji jakości na łączną kwotę 12.966,50 zł (100,00 zł, 5.008,18 zł, 2.319,00 zł, 1.900,00 zł, 172,50 zł, 2.791,82 zł i 675,00 zł), wynikające z umów zawartych z 7 wykonawcami w latach 1998 – 2005, których terminy zwrotu upłynęły przed końcem 2007 r.( w latach 2001 – 2007) zostały na dzień 31.12.2007 r. wykazane jako zobowiązania wobec wykonawców na koncie o symbolu 240-7 – str. 27 – 32 pkt 3.2.10., ppkt 2, lit. c prot. kontr.

**Wnioskuje:**

Współdziałając z właściwymi merytorycznie służbami Urzędu Miejskiego, drogą samokontroli przeprowadzonej przez pracowników Wydziału Budżetu i Finansów, zweryfikować poszczególne salda zabezpieczeń należytego wykonania umów, ustalając zasadność pozostawienia tych kwot na rachunkach bankowych jednostki.  
Dokonując rozliczeń stosować przepisy art. 151 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.).

**10. Stwierdzono :**

Wadia w kwocie 800,00 zł i 22.000,00 zł wniesione odpowiednio w dniach: 29.03.2004 r. i 25.03.2005 r. przez wykonawców, którzy złożyli oferty w ramach przetargów nieograniczonych, nie zostały zwrócone niezwłocznie po upływie terminu związania ofertą i zostały wykazane jako zobowiązania wobec wykonawców na dzień 31.12.2007 r., na koncie o symbolu 240-7- str. 27-31, pkt.3.2.10., ppkt 2 lit. c prot. kontr.

**Wnioskuje :**

Wadia, wnoszone przez wykonawców, o których mowa wyżej, rozliczać zgodnie z przepisami art. 46 ust.1 pkt 1 lub art. 148 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych, cyt. wyżej.

**11. Stwierdzono :**

Zwrotu zabezpieczenia należytego wykonania umowy w kwocie 900,00 zł, wykazanego na dzień 31.12.2007 r. jako zobowiązanie wobec wykonawcy, dokonano bez należnych wykonawcy odsetek – str. 27 -30, pkt. 3.2.10., ppk 2, lit c prot. kontr.

**Wnioskuje :**

Stosownie do przepisów art. 148 ust. 5 cytowanej wyżej ustawy – Prawo zamówień publicznych, zabezpieczenia należytego wykonania umowy wniesione w pieniądzu, zwracać z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszt prowadzenia tego rachunku oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wykonawcy.

**12. Stwierdzono:**

Inwentaryzacji zobowiązań wobec wykonawców z tytułu wniesionych zabezpieczeń należytego wykonania umów i wadów, zaewidencjonowanych na koncie analitycznym



o symbolu 240-7, dokonano na kwotę 154.098,34 zł, pomimo że w Wydziale Budżetu i Finansów Urzędu Miejskiego w Pułtuskach brak było dokumentów dotyczących zobowiązań wobec 7 kontrahentów, zaewidencjonowanych na tym koncie, na łączną kwotę 29.024,03 zł - str. 34 pkt 4.5.1. prot. kontr.

**Wnioskuje :**

Inwentaryzacji zobowiązań drogą porównania danych ksiąg rachunkowych z odpowiednimi dokumentami i weryfikacji realnej wartości tych składników, dokonywać na podstawie ksiąg rachunkowych i dokumentów źródłowych, z których wynikają zobowiązania, zgodnie z przepisami art. 26 ust.1 pkt 3 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości ( Dz.U. z 2002 r. Nr 76 poz.694 z późn. zm.).

**13. Stwierdzono :**

Kwota 8.184,00 zł, stanowiąca ratę pożyczki wynikającej z umowy pożyczki, zawartej w dniu 7 lutego 2007 r. z WFOŚiGW została spłacona po upływie terminu określonego w zawartej umowie, co skutkowało opłaceniem odsetek karnych w kwocie 35,00 zł. Kwota ta została zwrócona do budżetu j.s.t w dniu 24.11.2008 r. – str. 38-39 pkt 5.3.1 lit. d prot. kontr.

**Wnioskuje :**

Wydatków publicznych dokonywać zgodnie z postanowieniami art. 35 ust.3 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249 poz. 2104 z późn. zm.), tj. w sposób celowy i oszczędny, z zachowaniem zasady uzyskiwania najlepszych efektów z danych nakładów oraz w wysokości i terminach wynikających z wcześniej zaciągniętych zobowiązań.

**14. Stwierdzono :**

Opłacone w 2007 r. przez Gminę odsetki karne w kwocie 35,00 zł w związku z nieterminowym uregulowaniem raty pożyczki, o której mowa w pkt.13 niniejszego wystąpienia pokontrolnego, zostały sklasyfikowane w innej podziale klasyfikacji budżetowej paragrafów wydatków, niż przewidziana w obowiązujących przepisach – str. 38 - 39, pkt 5.3.1. lit. d prot. kontr.

**Wnioskuje :**

Przestrzegać obowiązującej klasyfikacji wydatków publicznych.

W przypadku dokonania zapłaty odsetek karnych od nieterminowych spłat pożyczek, wydatek tym tytułem obejmować klasyfikacją § 4580 – „Pozostałe odsetki,” w dz. 757 – „Obsługa długu publicznego”, rozdz. 75702 – „Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego, zgodnie z przepisami zawartymi w rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych- załącznik Nr 4 (Dz.U. Nr 107 poz.726 z późn. zm.).

**W zakresie wydatków i rozchodów.**

**15. Stwierdzono:**

Ogłoszenie o otwartym konkursie ofert na realizację zadań publicznych z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu, opublikowano w prasie lokalnej bez zachowania co najmniej trzydziestodniowego terminu przed wyznaczonym terminem składania ofert. Ponadto ogłoszenie to nie zawierało wszystkich danych wymaganych obowiązującymi przepisami, tj. informacji o: wysokości środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania, zasadach przyznawania dotacji, terminie i



warunkach realizacji zadania oraz terminie, trybie i kryteriach stosowanych przy dokonywaniu wyboru oferty – str. 82, pkt 3 protokołu kontroli.

**Wnioskuje:**

Przestrzegać przepisów art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.), który stanowi, że ogłoszenie o otwartym konkursie ofert publikowane z co najmniej trzydziestodniowym wyprzedzeniem powinno zawierać informacje wymienione w ust. 2 cytowanego artykułu.

**16. Stwierdzono:**

Przekazanie dotacji Miejskiemu Klubowi Sportowemu „Narew” w Pułtusk w kwocie 27.000,00 zł nastąpiło w dniu 19.07.2007 r., tj. w terminie późniejszym niż przewidziano w umowie Nr 1162/4-8/07 z 11.06.2007 r., termin ten bowiem ustalono na 30 dni od dnia podpisania umowy, tj. do 11.07.2007 r. – str. 83, pkt 7 protokołu kontroli.

**Wnioskuje:**

Dotacje przyznawane organizacjom pozarządowym na realizację zadań publicznych przekazywać w terminach określonych w zawieranych umowach.

**W zakresie zamówień publicznych.**

**17. Stwierdzono:**

Ogłoszenia o zamówieniach zamieszczone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Pułtusk oraz na stronie internetowej Urzędu, nie zawierały:

- kryteriów oceny ofert – w przypadku „Dostawy materiałów biurowych dla potrzeb Urzędu Miejskiego w Pułtusk w roku 2007” i „Dostawy fabrycznie nowego samochodu osobowego dla Urzędu Miejskiego w Pułtusk”,
- opisu warunków udziału w postępowaniu oraz informacji o dniu zamieszczenia ogłoszenia o zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych – w przypadku „Budowy boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej Nr 3 przy ul. Harcerskiej w Pułtusk” oraz „Budowy zbiornika wyrównawczego, rurociągów technologicznych do zbiornika wyrównawczego, uzbrojenie zbiornika, w ramach rozbudowy Stacji Uzdatniania Wody w m. Trzciniec” – ppkt 3 na stronach: 84, 91, 93 oraz 94-95 protokołu kontroli.

**Wnioskuje:**

Przestrzegać postanowień art. 41 ustawy z dnia 29.01.2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 223 poz.1655, z późn. zm.) i w ogłoszeniu o wszczęciu postępowania w trybie przetargu nieograniczonego zamieszczać wszystkie wymagane dane, a ponadto przy udzielaniu zamówień publicznych o wartości zamówienia mniejszej, niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy – Prawo zamówień publicznych, w ogłoszeniu o zamówieniu zawierać informacje o dniu jego zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych, zgodnie z postanowieniami art. 40 ust. 6 pkt 3 cyt. ustawy.

**18. Stwierdzono:**

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia dotycząca zamówienia pn. „Dostawa fabrycznie nowego samochodu osobowego dla Urzędu Miejskiego w Pułtusk” nie zawierała określenia trybu udzielenia zamówienia oraz opisu sposobu obliczenia ceny i pouczenia o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku



postępowania o udzielenie zamówienia, co było sprzeczne z obowiązującymi przepisami – str. 95, pkt 4 protokołu kontroli.

**Wnioski:**

Przestrzegać postanowień art. 36 ust. 1 i 2 cyt. wyżej ustawy z dnia 29.01.2004 r. – Prawo zamówień publicznych i w specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamieszczać wszystkie wymagane przepisami dane.

**19. Stwierdzono:**

Kopia protestu, który został wniesiony w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego dotyczącego „Dostawy materiałów biurowych dla potrzeb Urzędu Miejskiego w Pułtusk w roku 2007”, nie została zamieszczona na stronie internetowej Urzędu, pomimo że protest dotyczył treści zawartych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Ponadto rozstrzygnięcie tego protestu nie zawierało pouczenia o sposobie i terminie wniesienia odwołania - str. 85, pkt f protokołu kontroli.

**Wnioskuje:**

Przestrzegać przepisów art. 181 ust. 3 cyt. wyżej ustawy z dnia 29.01.2004 r. – Prawo zamówień publicznych i jeśli wniesiono protest dotyczący postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, jego kopię zamieścić na stronie internetowej, na której jest udostępniana specyfikacja, wzywając wykonawców do wzięcia udziału w postępowaniu toczącym się w wyniku wniesienia protestu. Jeżeli protest rozstrzygnięto, to stosownie do przepisów art. 183 ust. 4 wymienionej ustawy, w treści rozstrzygnięcia zamieścić pouczenie o sposobie i terminie wniesienia odwołania.

Za nieprawidłowości wykazane w wystąpieniu pokontrolnym odpowiedzialnym jest:

- Burmistrz Miasta (Kierownik Urzędu - Organ Podatkowy),
- Skarbnik Miasta.

Stosownie do postanowień art. 9 ust. 3 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (Tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 55, poz. 577 z późn. zm.) – Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie za pośrednictwem Zespołu w Ostrołęce oczekuje (2 egz.) zawiadomienia o wykonaniu wniosków z wystąpienia pokontrolnego lub o przyczynach ich niewykonania w terminie 30 dni od daty jego doręczenia.

Przekazując powyższe, proszę jednocześnie o zapoznanie z treścią wystąpienia pokontrolnego Radnych na najbliższej sesji Rady Miejskiej.

Zgodnie z art. 9 ust. 4 ustawy jw. do wniosków zawartych w wystąpieniu pokontrolnym przysługuje Burmistrzowi Miasta prawo zgłoszenia zastrzeżenia do Kolegium Izby w terminie 14 dni od daty otrzymania wystąpienia pokontrolnego. Podstawą zgłoszenia zastrzeżenia może być tylko zarzut naruszenia prawa przez błędną jego wykładnię lub niewłaściwe jego zastosowanie.

Przekazanie informacji niezgodnej z prawdą o wykonaniu wniosków pokontrolnych podlega karze określonej w art. 27 ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych.

Do wiadomości:  
Rada Miejska Pułtusk

P R E Z E S

Jerzy Urbaniaś